



**Derechos
Disponibles
Otoño
2016**

**Available
Rights
Autumn
2016**



Índice Contents

4 ◀ **Infantil 3-5 años Ages 3-5**

- 4 ◀ Colección Versos de...
Poetry Series
- 5 ◀ Colección cuentos de ahora
Tales of today Series
- 6 ◀ Primeros libros
First books

7 ◀ **Infantil 6-8 años Ages 6-8**

- 7 ◀ Serie Blanca
White Series
- 8 ◀ Serie Blanca La Pandilla de la ardilla
White Series The Squirrel Gang
- 9 ◀ Serie Azul Pupi
Blue Series Pupi

10 ◀ **8-12 años Ages 8-12**

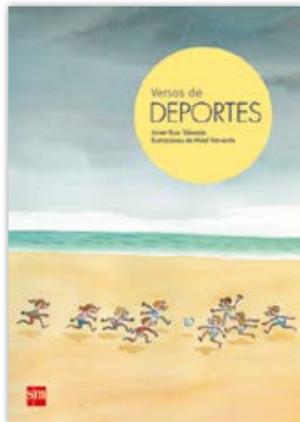
- 10 ◀ Serie Naranja
Orange Series
- 11 ◀ Serie Roja
Red Series
- 12 ◀ Premios El Barco de Vapor
El Barco de Vapor Awards
- 23 ◀ Bestseller
Bestselling titles

21 ◀ **Juvenil Young adult**

- 21 ◀ Premios Jordi Sierra i Fabra
Jordi Sierra i Fabra Awards
- 22 ◀ Premio Gran Angular
Gran Angular Awards
- 24 ◀ Colección Gran Angular
Gran Angular Series
- 25 ◀ Bestseller
Bestselling titles
- 26 ◀ Premio Internacional de Ilustración
Feria de Bolonia - Fundación Sanat María
Feria de Bolonia-Fundacion Santa Maria
International Award For Illustration

29 ◀ **Álbumes ilustrados Picture books**





Versos de deportes

Javier Ruiz Taboada - Mikel Valverde

Un libro para primeros lectores con 30 divertidos poemas sobre diferentes deportes en el que a cada poema se le dedica una doble página ilustrada.

Sport Poems

A book for early readers with 30 fun poems about different sports, each presented on a double-page with coloured pictures.



Versos de la tierra

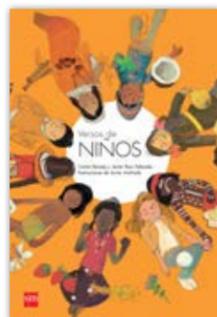
Javier Ruiz Taboada - Miren Asiaín

Un libro para primeros lectores con 30 dobles páginas ilustradas que contienen poemas sobre volcanes, montañas, ríos y otros accidentes geográficos. Una primera introducción geográfica y a la poesía.

Earth Poems

A book for early readers with 30 double-pages featuring illustrations and poems about volcanos, mountains, rivers and other geographical features. A first introduction to geography and to poetry.

Monográficos ilustrados sobre diversos temas, que contienen 30 dobles páginas, cada una con un poema.



Versos de niños del mundo

Carlos Reviejo - Javier Andrada

World's Children Poems



Versos de cuento

Carmen Gil - Gusti

Fairy tale Poems



Versos de colores

Carlos Reviejo - Xavier Salomó

Colour Poems

Illustrated books about different subjects, spanning 30 double-page spreads, each of which features a poem.



Versos del tiempo

Javier Ruiz Taboada - Emilio Urberuaga

Time Poems



Versos del bosque

Carlos Reviejo - Jesús Gabán

Forest Poems



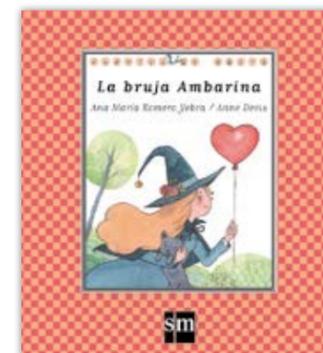
Versos del mar

Carlos Reviejo - Javier Ruiz Taboada Paz Rodero

Sea Poems

Una colección de divulgación con textos muy precisos y magníficas ilustraciones.

A non-fiction series with scientifically accurate texts and splendid life-like illustrations.



La bruja Ambarina

Ana María Romero Yebra - Anne Becis

Una divertida historia sobre el Pirata Pepe, en la que junto a sus hijos encuentra una tortuga herida y la cuidan. Un cuento en rima para primeros lectores.

Amberine's Witch

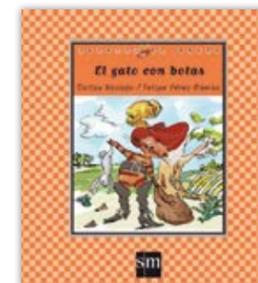
An entertaining story about Pepe, the pirate, who with the help of his children discovers an injured sea turtle and looks after it. A tale in rhyme for early readers.



El pirata Pepe y la tortuga

Ana María Romero Yebra - Mikel Valverde

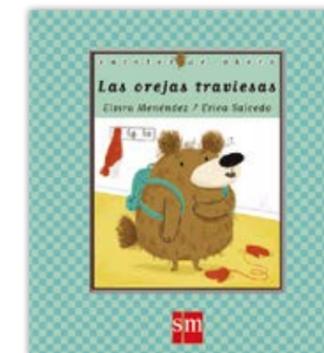
Pepe the Pirate and the turtle



El gato con botas

Carlos Reviejo - Felipe Pérez-Enciso

Puss in boots



Las orejas traviesas

Elvira Menéndez - Erica Salcedo

Una mañana Osito se despierta sin sus orejas: ¡se han escapado! Pero su madre se cree que es una broma y Osito debe solucionar él solo el problema. Un divertido cuento para niños que aún no saben leer.

Naughty ears

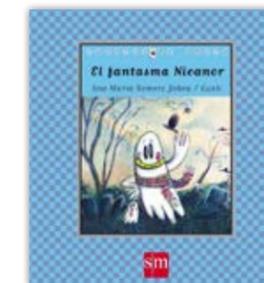
One morning Teddy Bear wakes up and realizes he has no ears: they have run away! But his mother thinks he is joking, so Teddy Bear has to solve the problem on his own. A fun tale for children who have yet to learn how to read.



Caperucita roja

Carlos Reviejo - Alicia Padrón

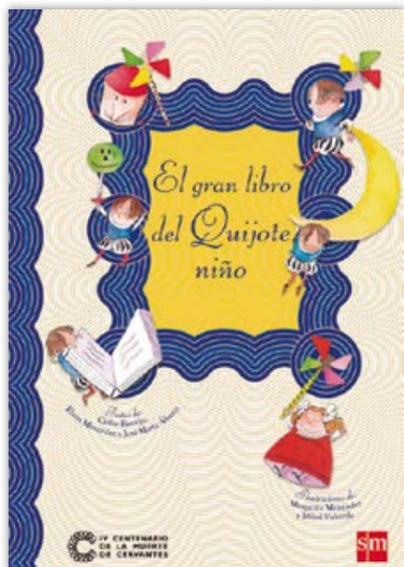
Red Riding Hood



El fantasma Nicanor

Ana María Romero Yebra - Gustavo Ariel Roynffet

The ghost Nicanor



Otra iniciativa para acercar a los más pequeños a este clásico de la literatura española.

Another way to give children a closer look at this classic novel of Spanish literature.

El gran libro del Quijote niño

Carlos Reviejo, Elvira Menéndez y José María Álvarez Fernández

Este libro acerca a los niños al personaje de Alonso Quijano de modo que lo puedan entender. En él se muestra cómo pudo ser su infancia: dónde vivía, cómo era su familia, qué le enseñaban, qué le gustaba leer y a qué jugaba.

El libro está dividido en cuatro apartados: dos de ellos tratan sobre los aprendizajes de Alonso y se desarrollan en su casa y en la escuela. El tercer apartado trata sobre aquello a lo que jugaban los niños de entonces y el cuarto representa lo que le gustaba leer y narra una sencilla historia al estilo de los libros de Caballerías.

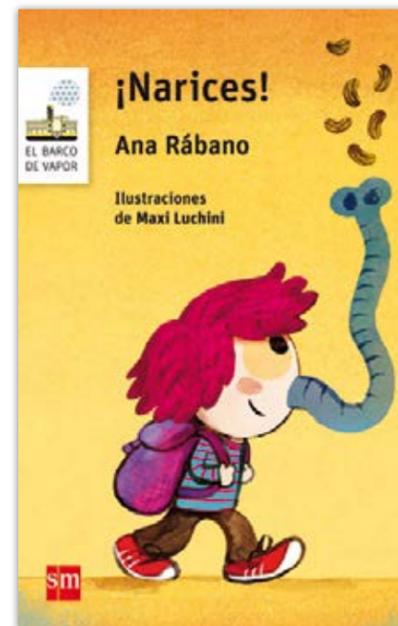
The Big Book of the Quijote As a Child

This book gives children a closer look at the main character of Quijote -Alonso Quijano-, in a way that it is easy for them to understand. It is shown how his childhood may have developed: where he lived, what his family was like, what they taught him, what he liked to read and how he played?

The text is divided into four sections: two of them are about what he learnt at home and whilst at school. The third deals with the kind of game children liked to play back then; the fourth describes the books he liked to read and narrates an easy story with a chivalrous style.



Primeros lectores



¡Narices!

Ana Rábano - Maxi Luchini

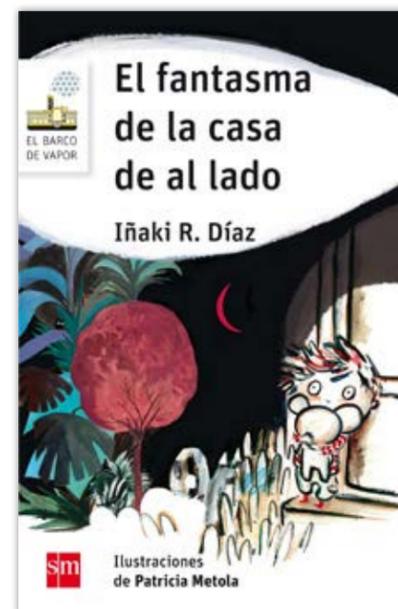
Como todas las noches, Nico y Fernando juegan dentro de la bañera. Salpicar es muy divertido, pero la bañera resbala. Y si uno se emociona demasiado... ¡ZAS! Nico se cae, y se da un porrazo tan grande en la nariz ¡que esta se le desprende! Y por si fuera poco, se cueca por el desagüe...

Pero Nico no se desanima y decide buscar un repuesto. Así irá probando distintos tipos de narices: la nariz-grifo, la nariz trompa, la nariz de otro color... Todas tienen sus ventajas y sus desventajas, pero ninguna mola tanto como la suya. ¿Lograrán Nico y su hermano conseguir la nariz perfecta?.

Noses!

Almost every night Nico and Fernando play in the bathtub. Splashing is the most fun but the bath is very slippery! And when one gets too excited... crash! Nico trips over, receiving such a tremendous blow in the nose that it falls off! To make matters worse his nose slips through the plug hole...

But Nico never gets discouraged so he decides to look for a replacement. Thus, he starts testing all sorts of noses he finds around: the nose-tap, the nose-trunk, the different coloured nose... they all have their pros and cons, but none of them are as cool as his own. Will Nico and his brother succeed at finding the perfect nose?



El fantasma de la casa de al lado

Iñaki R. Díaz - Patricia Metola

En la casa de al lado vive un fantasma. De verdad, tenéis que creerme, ¡no miento! Por las noches lo veo moverse. Es una luz tenue y temblorosa que flota en medio de la oscuridad. Y, encima, Lucas me ha retado a comprobarlo... ¿Y ahora qué hago? ¡No puedo quedar con un cobarde!

The Ghost Next Door

A ghost lives next door. Seriously! You have to believe me, I am not lying! At night I see it moving, a trembling, glimmering light floating in the midst of darkness. And on top of that Lucas has challenged me to prove it! What should I do now? I cannot look like a coward in front of him!

Primeros lectores



La Pandilla de la Ardilla es una colección que tiene como protagonistas a un grupo de niños con diferentes tipos de inteligencia. Los niños se reúnen alrededor de la ardilla Rasi y su chistera para contar historias.

The Squirrel Gang is a series about a group of children, each of which represents a different type of intelligence, who gather around the squirrel Rasi and his story-telling hat.



Rasi quiere volar

Begoña Oro Pradera - Dani Montero

Nora, Aitor, Irene y la ardilla Rasi forman una pandilla que vive muchas aventuras. Esta vez, Rasi, la mascota de la pandilla de la ardilla, ha decidido que quiere volar. Intenta de todo para lograrlo, pero... ¿lo conseguirá?

Diviértete con la séptima aventura de la pandilla de la ardilla, llena de emoción y aventuras.

Rasi Wants to Fly

Nora, Aitor, Irene and the squirrel Rasi make up a gang that experience a lot of adventures. This time Rasi, the Squirrel Gang's mascot, has decided that it wants to fly and tries anything to achieve it but will it be successful?

Have a good time with the seventh adventure of the Squirrel Gang, brimming with excitement and adventures.



La despensa mágica

Begoña Oro Pradera

The Magical Pantry



¿Quién dijo miedo?

Begoña Oro Pradera

Who Is Afraid?



Cómo consolar a una ardilla

Begoña Oro Pradera

How to Confort a Squirrel?



El misterio del timbre

Begoña Oro - Dani Montero

The Mysterious Bell



¡Socorro una alcantarilla!

Begoña Oro Pradera

Help, a Gutter!



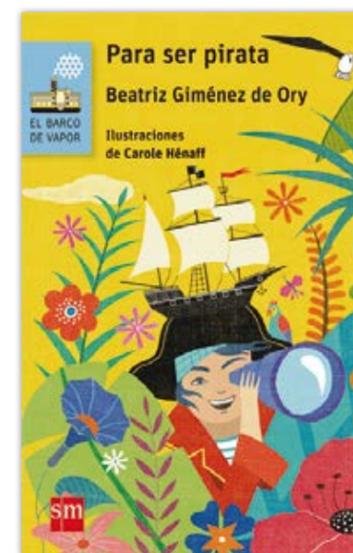
El descubrimiento de Rasi

Begoña Oro Pradera

Rasi's Discovery



+ 7 años



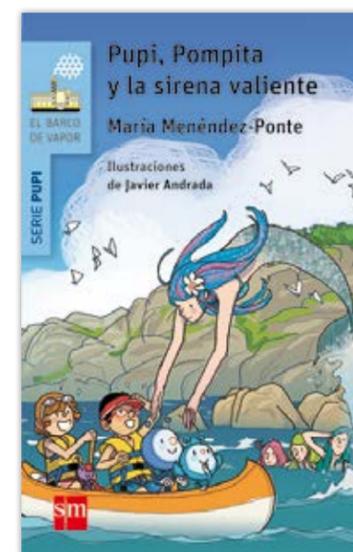
Para ser pirata

Beatriz Giménez de Ory - Carole Hénaff

¡Ras! Son las velas que rasgan,
¡Tris! Las espadas que luchan,
¡Ay! Malatía al caer,
¡Pum! Los cañones que atruenan,
¡Ja! nuestra risa al vencer.
Conjunto de poemas inspirados en la vida del mar y los piratas que hará las delicias de los pequeños. Un libro para leer en voz alta y sumergirnos en los mares del sur.

If You Want To Be a Pirate

Rip! It is the sound of sails tearing,
Clink! The swords fighting,
Ouch! Malatía as he is falling,
Bang! The cannons blasting out
A combination of poems inspired by sea life and pirates will go down a treat with youngsters. A book to be read out loud whilst you immerse yourself in the South Seas.



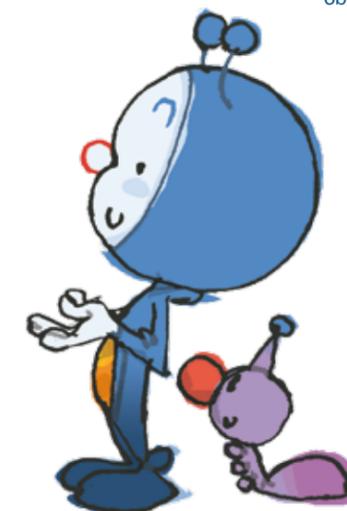
Pupi, Pompita y la sirena valiente

María Menéndez-Ponte - Javier Andrada

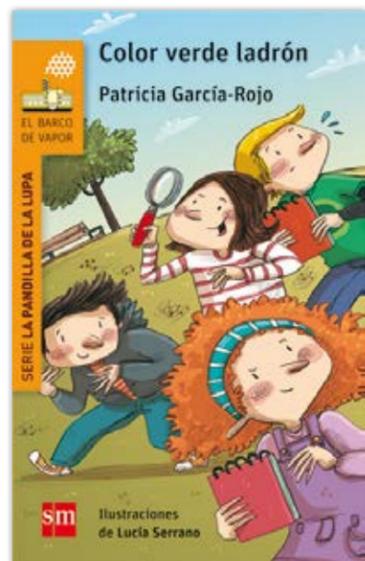
Pupi, Pompita, Coque y Nachete están pasando unos días en la playa. Un día, aparece una ballena varada y deciden adentrarse en el mar para averiguar por qué ha ocurrido esto. Mientras reman en la barca de Coque, los sorprende una fabulosa tempestad. ¿Lograrán salvarse? ¿Y quiénes son esas mujeres de cabello largo y cola de pez que lo observan todo desde una isla cercana?

Pupi, Pompita and the Brave Mermaid

Pupi, that amusing bluish alien who arrived on Earth to stay is still living his mad beach. One day, a stranded whale appears on the beach and they decide to go deep into the sea to find out what could possibly have happened. As they are rowing in Coque's small boat they are caught in a fabulous storm. Will they manage to survive? And who are those women with long hair and fish tails observing everything from a nearby island?



8-12 años • narrativa Ages 8-12 • fiction



Color verde ladrón

Patricia García-Rojo Cantón - Lucía Serrano

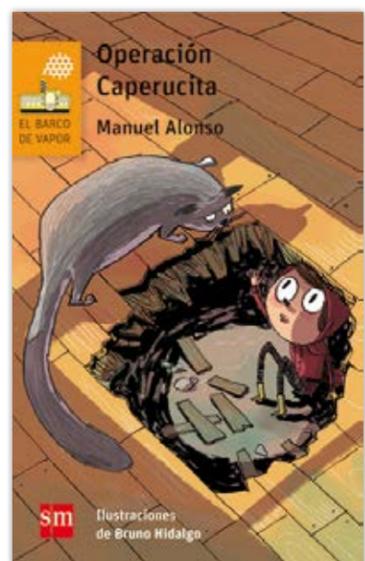
Un cumpleaños, un zumo que parece radiactivo, una tarta que no es de nata, un collar que no le gusta a nadie, unos testigos que no han visto nada, un ladrón que no deja pistas...

Erika, Manu, Carol y Álex son los detectives de la Lupa. Sí, sí, esos, los que se reúnen en un banco que huele a salchichón. ¿Y cuál es su siguiente caso? ¡Pues el asombroso robo del collar!

Thief Green Colour

A birthday, a juice with a radioactive appearance, a non-cream cake, a necklace that nobody likes, some witnesses who have not seen anything, a thief who does not leave a single clue...

Erika, Manu, Carol and Álex are the Hand Lens detectives. Yes, exactly, those who get together around the bench that smells like salami. So, what is their next case about? The astonishing robbery of the necklace!



Operación Caperucita

Manuel L. Alonso - Bruno Hidalgo

¿Qué tienen que ver un gato, una niña disfrazada de Caperucita y una casa abandonada?

Si a esto le unimos una familia que busca desesperada a su hija perdida y un niño que lo que más desea del mundo es un perro tenemos Operación Caperucita.

Una historia de animales, pero que también habla de cuentos, y además da un poco de miedo.

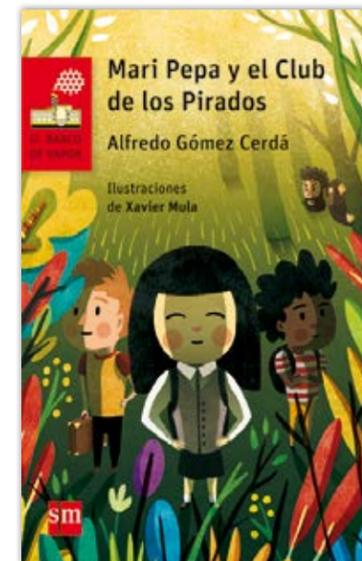
Little Red Riding Hood Operation

What does a cat have to do with a girl dressed up as Little Red Riding Hood and with an abandoned house?

If we add to this a family desperately looking for their lost daughter and a boy who wants a dog more than anything else in the world, the result is Little Red Riding Hood Operation.

A story about animals but also about tales, a little on the scary side.

8-12 años • narrativa Ages 8-12 • fiction



Mari Pepa y el Club de los Pirados

Alfredo Gómez Cerdá

Mari Pepa García Pérez nació en china, tiene los ojos rasgados y el pelo negro y liso, pero ni su piel es amarilla, ni come perros... ¡A ella lo que le gusta son los churros! ¿Por qué la gente se empeña en decir cosas tan de los chinos? ¿Y por qué, de pronto, a ella le están surgiendo tantas preguntas? Un día, Mari Pepa decide poner un cartel en busca de respuestas. Es posible que las encuentre, pero también aparecerán nuevos líos: un amigo con sus mismas dudas, un niño perdido, un presentador-secuestrador y un montón de personas dispuestas a aplaudirle.

Mari Pepa and the Goofy Club

Mari Pepa García Pérez was born in China, she has slanted eyes, black, very straight hair, but her skin is neither yellow nor does she like eating dog meat... She really loves churros! Why are people so fond of saying all these things about chinese people? And why are all these questions suddenly coming up in her mind? One given day, she decides to put up a sign looking for possible answers. It is possible that she will find them but with these answers she may find trouble: a new friend with doubts similar to her own, a lost child, a kidnapping-presenter, a whole range of people ready to acclaim her.



Lila Sacher y los Muelles del Horizonte

Catalina González Vilar - Anuska Allepuz

En esta ocasión Lila, en compañía de tío Argus, tratarán de disfrutar de unas Verdaderas Vacaciones en la legendaria Opalina, una ciudad costera, famosa en todo el mundo por sus bellos atardeceres. Sin embargo, no tardarán en descubrir que ellos están hechos para las aventuras y que unas Verdaderas Vacaciones pueden llegar a complicarse mucho más de lo que nunca imaginaron.



Lila Sacher y la expedición al norte

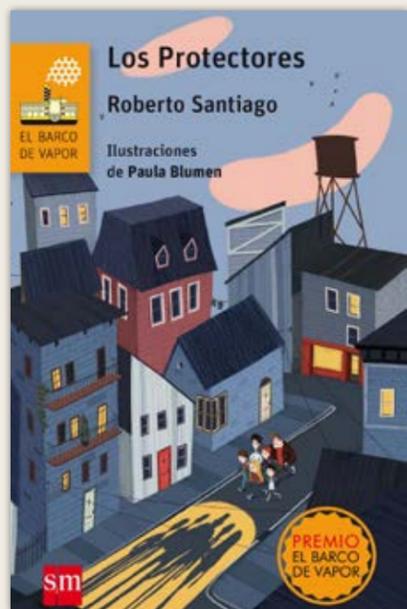
Catalina González Vilar - Anuska Allepuz

Lila Sacher and the expedition to the North

Lila Sacher and the Skyline Piers

This time Lila, together with her uncle Argus will try to enjoy a real holiday in the legendary Opalina, a coastal city that is famous world wide for its beautiful twilights. However, it will not take long before they discover that they are destined for adventures and that a real vacation may become more complicated than they ever imagined.

8-12 años • narrativa Ages 8-12 • fiction



Los Protectores

Roberto Santiago - Paula Blume

Vicente Friman es el nuevo. Ya le ha pasado otras veces, así que no le preocupa mucho. Aunque esta vez es diferente. Esta vez está Bárbara. La jefa de Los Protectores. O eso se cree ella. Y también están los Apaches. Una banda de adolescentes que tienen atemorizado al barrio. Todos quieren algo de Vicente. Pero él no sabe muy bien qué es. Y además se está hartando.

Es el momento de demostrar quién es de verdad Vicente Friman.

- 1.ª: AYUDAR PUEDE SER DIVERTIDO
- 2.ª: SI ENTRAS, NO PUEDES SALIR
- 3.ª: PROHIBIDA LA VIOLENCIA
- 4.ª: SERVIR, CUIDAR Y PROTEGER
- 5.ª: SIEMPRE ALERTA

The Protectors

Vicente Friman is the new guy. This is not the first time this has happened, so he is not too worried about it. Although this time is somewhat different. This time Barbara is here. She is the Protector's leader. Or so she thinks. And there are also the Apaches. A teenage gang that have bullied the entire neighbourhood. They all seem to want something from Vicente but he does really know what this is. Plus, he is getting annoyed. It is about time to show them who Vicente Friman really is.

- 1.ST HELPING MAY BE FUN
- 2.ND IF YOU GO IN, YOU CANNOT LEAVE
- 3.RD VIOLENCE IS NOT ALLOWED
- 4.TH SERVE, LOOK AFTER AND PROTECT
- 5.TH ALWAYS BE ALERT

También disponible en formato rústica
Also in soft cover



NADIE PUEDE CONOCER LA EXISTENCIA DE LOS PROTECTORES.

NOBODY CAN BE AWARE OF THE PROTECTOR'S EXISTENCE.

8-12 años • narrativa Ages 8-12 • fiction



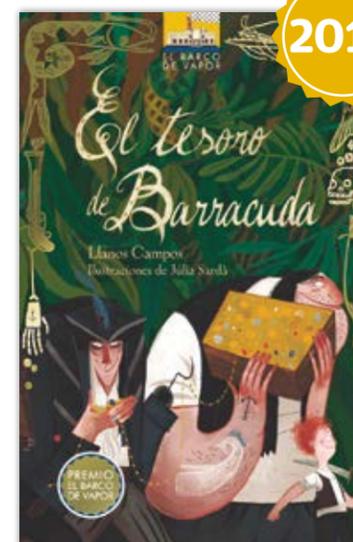
La vida secreta de Rebecca Paradise

Pedro Mañas Romero

Úrsula tiene once años y no está muy conforme con su vida. Así que decide inventarse otra personalidad, a la que dará rienda suelta a través de un blog con el que tendrá un éxito inesperado ¿Qué pasará cuando sus dos vidas se crucen?

Rebecca Paradise's Secret Life

Úrsula is 11 year old, and does not really like her life. She decides to create a new personality for herself, one that she will reach an unexpected success. What will happen when her two lives cross paths?



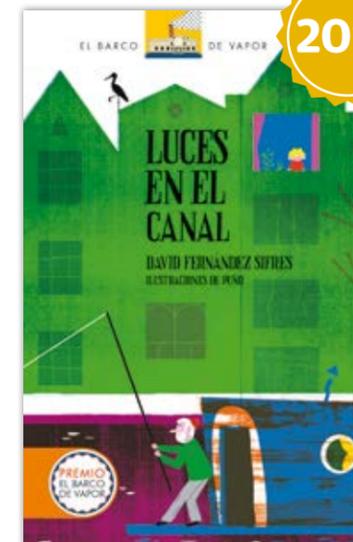
El tesoro de Barracuda

Llanos Campos - Júlia Sardà

Chispas, un grumete de once años, cuenta en esta novela las aventuras que vive a bordo del Cruz del Sur, el navío del capitán Barracuda, en busca del tesoro del legendario Phineas Johnson Krane. El pirata Krane había dejado enterrado un libro donde daba pistas sobre el paradero de sus riquezas. Por esta razón la tripulación del Cruz del Sur decide aprender a leer y, finalmente, siguiendo las pistas del libro y tras muchas peripecias tan arriesgadas como divertidas, encuentra el tesoro.

Barracuda's Treasure

Chispas, an eleven year old cabin boy, tells in this novel the adventures he had on board of the South Cross, the vessel of captain Barracuda, in search of Phineas Johnson Krane's legendary treasure. Krane the pirate had left a book buried in which he wrote some clues about the whereabouts of his wealth. For this reason, the South Cross crew decided to learn how to read and, following the clues in the book, after a lot of unexpected risky but fun events, they found the treasure.



Luces en el canal

David Fernández Sifres - Puño

Al hombre de la barca nunca nadie le ha preguntado su nombre. Tampoco le han preguntado qué son esas extrañas luces que salen a veces de su barca, ni quién es esa especie de monstruo de cara gigantesca y rectangular que aparece algunas noches. Pero Frits está decidido a averiguarlo, y entonces se dará cuenta de que la realidad es mucho más de lo que uno ve.

Lights on the Canal

No one has ever asked the man on the boat what his name is. And no one has asked what those strange lights are that can sometimes be seen on his boat, or who that monster-like creature is, the ones whose giant, rectangular and gigantic face looms out the darkness on some nights. But Frits is determined to uncover the truth, and when he does, he realizes that there is so much more to reality than what one can actually see.

Del creador de Los Futbolísimos
llega la nueva serie
"Los Forasteros del Tiempo"

From the author of The Footballers
comes the new series
"The Time Travelling Strangers"

LOS FORASTEROS DEL TIEMPO



Forasteros del tiempo 2: La aventura de los Balbuena y el último caballero

Roberto Santiago - Enrique Lorenzo

¿Qué hace un niño de once años enfrentándose a más de cien soldados asesinos? No, no estoy loco. Yo soy de Moratalaz, que es un barrio de Madrid, y allí no tenemos arqueros asesinos, ni castillos, ni bosques malditos, ni dragones de ninguna clase. Pero ahora estoy muy lejos de mi casa. He viajado en el tiempo y en el espacio con mis hermanos, mis vecinas y mi padre. Ahora estamos en la Edad Media. Una nueva aventura acaba de comenzar.

The Time Travelling Strangers II: The Balbuena's Adventure and The Last Knight

What is an eleven year old boy doing facing more than a hundred killer soldiers? No, I am not fool. I am from Moratalaz, a neighborhood in Madrid with no murderer archers, castles, wicked forests nor dragons of any sort. But at this precise moment I am very far away from home since I have travelled across time and space with my siblings, neighbours and my father. We are now in the Middle Ages facing a new adventure which has just begun.



Forasteros del tiempo: La aventura de los Balbuena en el lejano Oeste

Roberto Santiago - Enrique Lorenzo

Estábamos en mitad del parking, subidos en nuestras bicis, preparados para pedalear, cuando de repente ocurrió: un ruido en el cielo, un tremendo resplandor blanco, un rayo que cae y de pronto... estábamos en el Black Rock. En el corazón del salvaje oeste. La aventura acababa de comenzar.

The Time Travelling Strangers: The Balbuena's Adventure in the Far West

We were in the middle of the parking lot, everybody on their bikes, just about to start pedaling, when the impossible happened: a roar in the sky, a blinding white flash, a lightning bolt... and suddenly we were in Black Rock in the heart of the Wild West. The adventure had just begun.

LOS FUTBOLÍSIMOS



Los Futbolísimos 8: El misterio del circo de fuego

Roberto Santiago - Enrique Lorenzo

Iba a ser un fin de semana inolvidable, porque jugábamos el último partido de la temporada: niños contra padres; por la tarde íbamos al Vicente Calderón a ver la final de la Copa, y lo mejor de todo: ¡el Circo del Fuego estaba en Sevilla La Chica! Pero empezaron los incendios y todo el mundo se puso muy nervioso.

Los Futbolísimos: The Mystery of the Fire Circus

This was going to be an unforgettable weekend because we were playing the last game of the season: kids against parents; in the afternoon we were going to watch the Cup Final at the Vicente Calderón stadium and, best of all, the Fire Circus was at Sevilla La Chica! But suddenly, fires started and every one got very nervous.



Los Futbolísimos 9: El misterio de de la lluvia de meteoritos

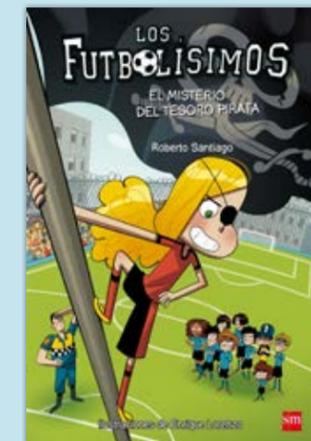
Roberto Santiago - Enrique Lorenzo

¡Por fin Disneyland! Y lo mejor es que somos los invitados especiales de la inauguración de una atracción nueva: la lluvia de meteoritos.

Bueno, en realidad somos los suplentes de los invitados especiales, pero da igual. Vamos a jugar un partido de fútbol contra el equipo francés bajo una lluvia de meteoritos, y vamos a ganar la copa. Por cierto, ¿dónde está la copa?

Los Futbolísimos: The Mystery of the Meteor Shower

The Mystery of the Meteor Shower It seems incredible that after all that has happened to us, we are here, in Disneyland! And the best of all is that we are the special guests of a new attraction opening: the meteor shower. Well, in fact we are reserve special guests but never mind. We are going to play a soccer match against a french team under a meteor shower and we are going to win the cup. By the way, where is the cup?



Los Futbolísimos 10 : El misterio del tesoro pirata

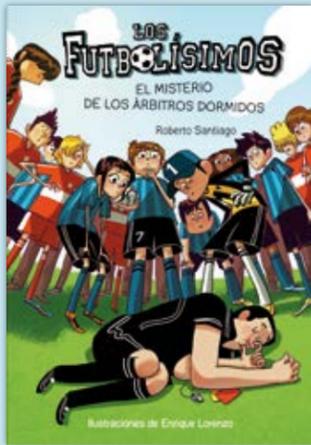
Roberto Santiago - Enrique Lorenzo

Los Futbolísimos van a jugar un partido de fútbol contra Los Justos, el equipo de un Centro de Menores que acaba de ser inaugurado en Sevilla la Chica. Pero lo que más les impresiona no es enfrentarse a un equipo formado por chicos y chicas de su edad que han cometido algún delito, sino la bandera pirata que ondea sobre el campo. Y también su lema: No miento. No me chivo. No me fio. Y lo más importante: un mapa del tesoro.

Los Futbolísimos: The Mystery of the Pirate Treasure

The Footballer team are going to play a match against The Fair Ones, a day-care centre team recently opened at Sevilla la Chica. But what more impresses them is not the fact of confronting a team of girls and boys who have committed some sort of crime, but the pirate flag flapping over the soccer field. And also their slogan: I do not lie; I do not tell on; I do not trust. And, most important: a treasure map.

Infantil 8-12 años Ages 8-12



El misterio de los árbitros dormidos
Roberto Santiago - Enrique Lorenzo

The Mystery of the Asleep Referees

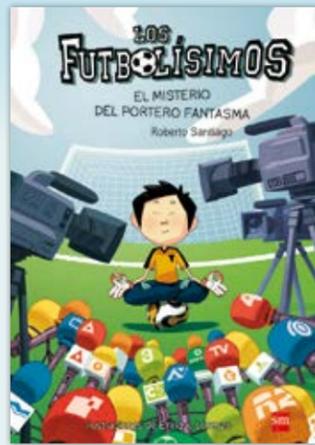
Serie de novelas realistas escritas en clave de humor que narran las peripecias de un equipo de fútbol infantil que está a punto de desaparecer. Los niños organizarán un club secreto llamado Los Futbolísimos para que siempre, pase lo que pase, sigan todos juntos jugando al fútbol. Lo que no saben es que, además, tendrán que resolver muchos misterios. Está escrito de una forma sencilla y en clave de humor y presenta una imagen divertida, con parte en cómic.

A series of realistic, humorous novels recounting the adventures of a children's football team that is about to disappear. The children create a secret club called The Footballer, so that they can all keep on playing football together, no matter what happens. They do not know that they will find dozens of mysteries along the way... The easy going, laugh-out-loud style of this series is wonderfully complemented by bright illustrations and cartoons.



El misterio de los siete goles en propia puerta

The Mystery of the Seven Own Goals



El misterio del portero fantasma

The Mystery of the Phantom Goalie



El misterio del ojo de halcón

The Mystery of the Hawk Eye

LOS FUTBOLÍSIMOS

Una colección de éxito para disfrutar de la lectura, el fútbol y muchos misterios.

A bestselling series to enjoy literature, football and mystery!

¡Más de 850.000 libros vendidos!

More than 850.000 copies sold!



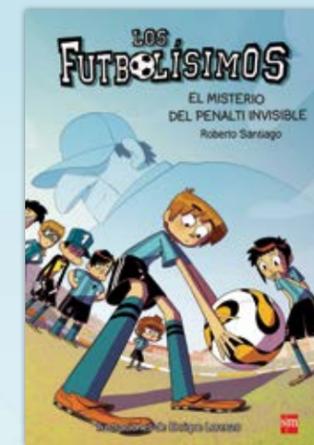
El misterio del robo imposible

The Mystery of the Impossible Theft



El misterio del castillo embrujado

The Mystery of the Haunted Castle



El misterio del penalti invisible

The Mystery of the Invisible Penalty Kick



Una serie de novelas divertidas, gamberras y un poco románticas sobre un grupo de chicos y chicas de 14 años que repentinamente se encuentran viviendo un sueño inalcanzable para casi todos los adolescentes: la fama.

A series of funny, daring and (just a little bit) romantic novels about a group of 14-year-old boys and girls who suddenly find themselves in the middle of a teenager impossible dream: fame.

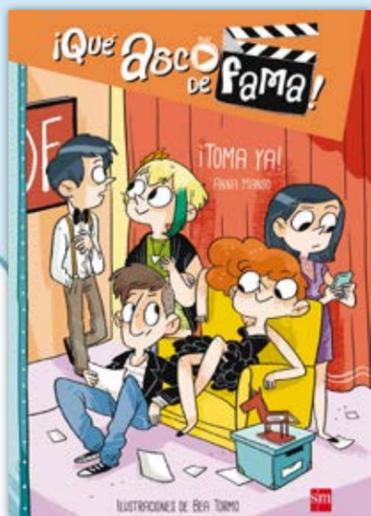
EL AMOR ESTÁ EN EL AIRE...
PERO LA FAMA PUEDE CAMBIARLO TODO

LOVE IS IN THE AIR... BUT FAME
CAN CHANGE EVERYTHING

¡Qué asco de fama!

UNA COLECCIÓN CON CÓMICS, ILUSTRACIONES
Y CONVERSACIONES EN WASAP

A FRESH SERIES WITH COMICS, ILLUSTRATIONS
AND IM CONVERSATIONS



¡Toma ya!

Anna Manso Munné - Bea Tormo

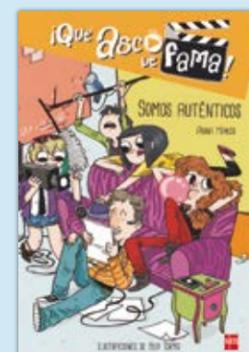
Raquel, Alberto, Anais, Candela y Jota están preparando un programa dedicado al amor, pero Alain se presenta por sorpresa y los celos y las inseguridades empiezan a surgir en el grupo. Y por si fuera poco Muérete de asco ha ganado un premio Ondulados y quiere ir a recogerlo Malena.

Los chicos se están dando cuenta de que la fama está empezando a deteriorar su amistad. Tienen que hacer algo antes de que sea demasiado tarde.

Look at that!

Raquel, Alberto, Anais, Candela and Jota are making a program dedicated to love, but Alain shows up unexpectedly arousing all types of jealousy and insecurities in the group. And to make matters worse "Bore oneself to death" has won the Ondulados Award and Malena intends to pick it up.

The kids are realising that fame is starting to seriously damage their friendship. They must do something before it is too late.



Somos auténticos
We Are Genuine



No nos líes
Don't Mess with Us



¡Al ataque!
Go Get'em!



Hasta las narices
Sick and Tired



Infantil 8-12 años Ages 8-12

Tres princesas, dos dragones y un montón de aventuras y misterios.

Three princesses, two dragons and a lot of adventures and mysteries.

*¿Es que no te has enterado?
¡El cuento ha cambiado!*

*Haven't you heard?
The fairytale has changed!*

PRINCESAS DRAGÓN



Princesas dragón 1: El misterio del huevo dorado

Pedro Mañas Romero - Luján Fernández

Bamba vive tranquilamente en su castillo, junto a su madre la reina, cuando un día recibe una carta del príncipe Rosko diciéndole que está enamorado. Y que se quiere casar con ella. Pero ella no quiere, ni hablar... Menos mal que hay otras princesas, y un mago, y un huevo de dragón e incluso dos ladrones en un bosque lleno de setas venenosas para impedirsele...

Primer libro de la colección Princesas Dragón llena de aventuras y risas.

Dragon Princesses I: The Mystery of the Golden Egg

Bamba lives peacefully in her castle with her mum, the Queen, when on a certain day she receives a letter from prince Rosko saying he is in love with her and wants to marry her. But she does not want this, it is out of the question! Thank God there are other princesses, a magician, a dragon egg and even two thieves in a forest full of poisonous mushrooms to prevent the prince from insisting...

This is the first book of the Dragon Princesses Series full of adventures and laughs.



Princesas dragón 2: El pantano de las sirenas

Pedro Mañas Romero

Las princesas dragón andan a la búsqueda de unas sirenas que, según les han contado, podrían traducir el libro de profecías en el que aparecen ellas... y su terrible futuro. Aunque tal vez las sirenas no sean tal como ellas se la imaginan...

Dragon Princesses II: The Mermaids Swamp

The dragon princesses are in search of some mermaids that, according to some, could translate the prophecies book in which they appear... together with their grim future. Although maybe the mermaids are not as they had imagined them...



Juvenil Young adult

Premio Fundación
Jordi Sierra i Fabra 2016
para escritores menores de 18 años.

2016 Fundación
Jordi Sierra I Fabra Award
for writers under the age of 18.



Sobre fondo azul

Sara Cruces Salguero

Nadar, el agua, el fondo azul...

Para Alan es su vida. Los estudios, la familia, los amigos, todo eso está muy bien, pero no es comparable a lo que siente cada tarde, en la piscina, junto a su equipo de natación.

Hasta que un día todo cambia. Una lesión le hará caer en un pozo tan oscuro que le paraliza. Ya no quiere nadar y todos saben eso no es bueno para él, pero tiene que ser Alan quien de el primer paso, quien se atreva a lanzarse de nuevo a la piscina.

Above Blue Depths

Above Blue Depths

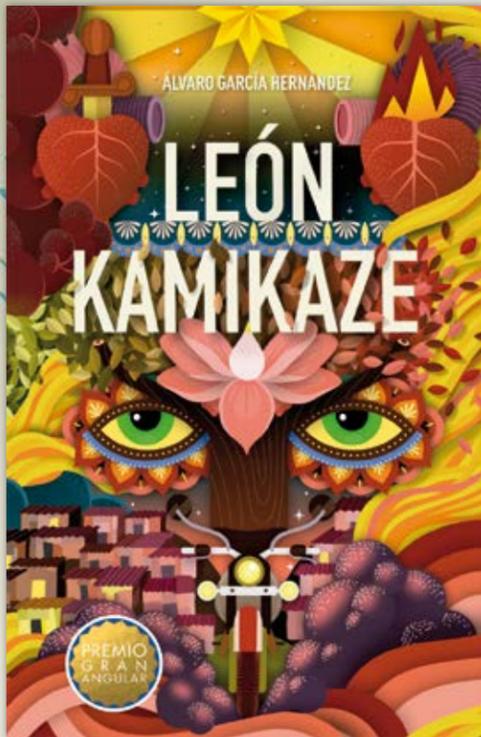
To swim, the water, blue depths... this is Alan's life. His career, his family and friends are all great but nothing compares to what he feels every afternoon in the swimming pool with his swimming team. But one day every thing changes for him. An injury that will make him fall into such a dark hole that he will feel paralyzed.

He does not want to swim anymore and every one knows that is not good for him, but it must be Alan himself who takes the first step, who dares to jump into the swimming pool again.

*Una historia realista
de gran profundidad psicológica.*

*A realistic story
of great psychological depth.*

Juvenil Young adult



Álvaro García Hernández es escritor y profesor de educación secundaria en el área de la Lengua Castellana y Literatura. Desde su infancia ha estado ligado al mundo de las letras y es autor de varias novelas dirigidas al público adolescente.

Álvaro García Hernández is a writer and teacher of Castilian language and literature at secondary school level. Since his childhood he has been connected with the book world and is the author of several titles aimed at teenagers.

León Kamikaze

Álvaro García Hernández - La fábrica de Pepinos

Me llamo León, León Kamikaze.
Nunca tuve una familia;
ni siquiera unos amigos.
Me enamoré una vez...
He tenido tres vidas.
En la primera, el mundo me rechazó.
En la segunda, todos me odiaron.
En la tercera, aún no sé quién soy.
Me llamo León, León Kamikaze,
y este es el rastro que me ha traído
hasta AQUÍ.

Leon Kamikaze

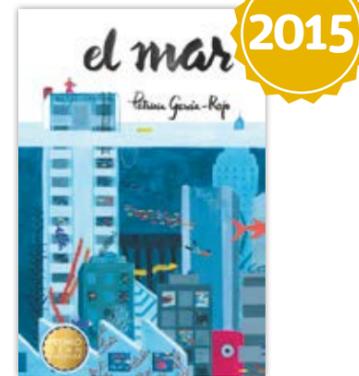
My name is Leon, Leon Kamikaze.
I never had a family; nor even friends.
I fell in love once.
I had three lives.
In the first life, the world rejected me.
In the second, everyone hated me.
In the third, I still don't know who I am.
My name is Leon, Leon Kamikaze and
this is the trail that brought me here.

**EL HÉROE SIEMPRE ACABA
DOMESTICADO POR EL AMOR.**

**THE HERO ALWAYS ENDS UP
BEING DOMESTICATED BY LOVE**



Juvenil Young adult



El mar

Patricia García-Rojo Cantón

Rob ha sobrevivido a un tsunami y ahora vive en un tejado, caza tesoros en su barco hecho de corcho blanco y está perdidamente enamorado de Lana. En una de sus excursiones en busca de nuevos tesoros marinos, encuentra una piedra mágica que le permite transformarse en cualquier persona que desee.

The sea

Rob has survived a tsunami. Now he lives on a roof, he hunts for treasures on his white polystyrene raft and is head over heels in love with Lana. During one of his trips searching for new sea treasures, Rob finds a magic stone that allows him to morph into anyone he wants.



Loba

Verónica Murguía

El rey Lobo gobierna con mano de hierro en Moriana, un país que basa su prosperidad en la esclavitud y la guerra. Angustiado por una maldición según la cual jamás podrá tener un hijo varón, Lobo desatiende a sus dos hijas, en especial a Soledad, la primogénita, que no logra el cariño de su padre por más que lo intenta entrenándose en cacerías y combates simulados. Cuando la noticia de una amenaza terrible -un dragón- llega a la corte, Soledad acepta la responsabilidad de partir a los confines del reino para ver cuánto hay de verdad en los rumores.

She Wolf

King Wolf rules the kingdom of Moriana with iron fist, a country that builds its prosperity on slavery and war. Tormented by a curse under which he will never be able to conceive a son, Wolf ignores his two daughters and especially his eldest, Solitude. As a much as she tries, training in simulated hunts and fights, she does not seem to succeed in gaining her father's affection. When the news about a terrible threat -a dragon- gets to court, Solitude accepts the responsibility of departing from the kingdoms's confines to find out whether the rumours are true or not.



El festín de la muerte

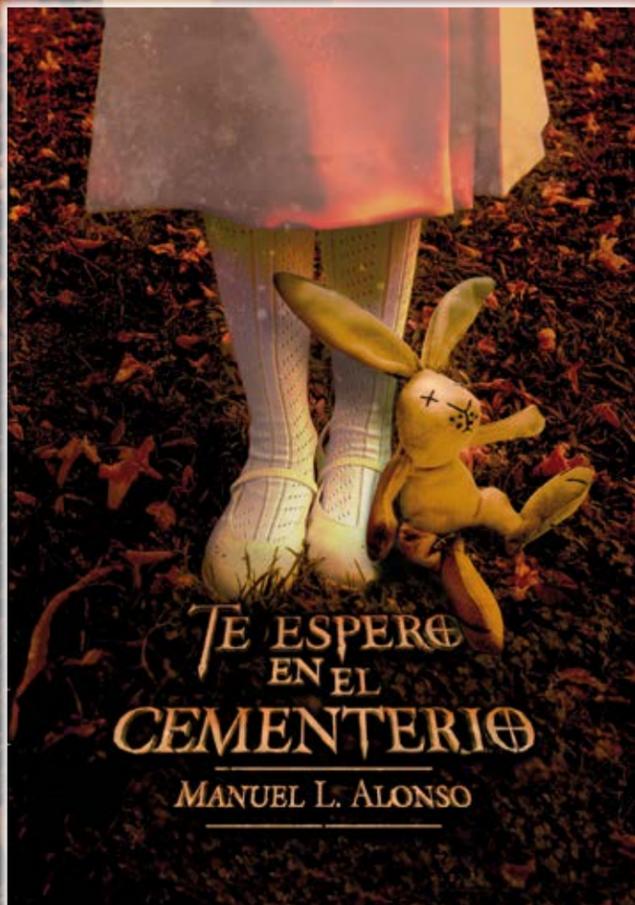
Jesús Díez de Palma

Da igual de dónde seas o a qué te dediques. Da igual que estés en Polonia, en Alemania o en Rusia; que seas un niño o un adulto, una promesa del fútbol o un soldado enrolado a la fuerza. Ni las balas ni las bombas hacen distinciones y, quien dispara, a veces también es una víctima. Esta es la historia de esas personas anónimas que, en la Europa de 1939, fueron arrastradas al festín de la muerte.

The Feast of Death

You can come from any country and have any job; you can be anywhere, from Poland to Germany or Russia; you can be a child or an adult, a promising football player or a reluctant soldier. None of these things matter to a bullet or a bomb. And sometimes, the person who shoots the bullet or throws the bomb is a victim as well. This is the story of all the anonymous people who, in 1939 Europe, were dragged to the feast of death.

Juvenil Young adult



Te espero en el cementerio

Manuel L. Alonso

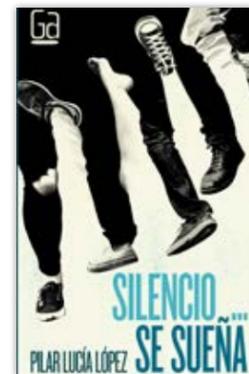
Una chica con poderes misteriosos y mirada de serpiente; una niña extraña e inquietante; una mujer que vive sola, esperando a que alguien caiga en sus redes de magia; un antiguo amor truncado por la tragedia, que regresa al presente; un espectro que no sabe que lo es... Todo esto, y mucho más, se asoma a las páginas de este libro para erizar los pelos de la nuca del lector. *Te espero en el cementerio* es un libro escalofriante, que asusta más por lo que sugiere que por lo que muestra.

I Wait For You at the Cemetery

A girl with mysterious powers and snake eyes; a strange and disturbing girl; a woman who lives on her own, waiting for someone to fall into her magic web; an old love ridden by tragedy coming back to the present; a spectre who does not know he is... All this and much more presents itself throughout this book making the reader's hair stand on end. *I Wait For You at the Cemetery* is an eerie book, which will scare you more by what it suggests than by what is explicitly shown.

Un libro escalofriante, que asusta más por lo que sugiere que por lo que muestra.

This is an eerie book, which will scare you more by what it suggests than by what it is explicitly shown.



Silencio, se sueña

Pilar Lucía López Jiménez

Veinticuatro relatos protagonizados por ti, por mí, por tu vecino, por esa chica o ese chaval que acabas de cruzarte por la calle. Veinticuatro trocitos de vida que no se sabe adónde irán, o tal vez sí, porque puede que sean trocitos de tu propia vida. Veinticuatro momentos suspendidos en el aire, flotando entre la niñez y una adultez que nadie parece comprender del todo, momentos de alegrías intensas, tristezas inexplicables y sentimientos en crudo. Veinticuatro sueños ante tus ojos, para que los reconozcas, te sorprendas, pienses y te emociones. En fin, para que hagas lo que quieras, porque nadie tiene por qué decirte cómo ni qué soñar.

Veinticuatro trocitos de vida, veinticuatro sueños... entre los que podría estar el tuyo.



El mar de la tranquilidad

Jospe Sempere i Martí

Un paisaje desolado y gris. Dos personajes que no saben quiénes son. Un viaje por un páramo casi desierto, invadido por una niebla espesa que huele a desastre. Un misterio que poco a poco se va desenmarañando con la lógica ilógica de los sueños, hasta desembocar en la realidad y en la vida.

Más que ninguna otra cosa, *El mar de la tranquilidad* es una llamada de atención a los lectores, un canto a la perseverancia y el optimismo que pueden hacernos salir de los agujeros más oscuros de nuestra mente y nuestro ánimo.

Un relato de misterio, con la lógica ilógica de los sueños; una historia que, en el fondo, habla de optimismo.



El padrino

María Florencia Gattari - Alberto Rojas Apel

Norberto acaba de mudarse con su madre a una ciudad grande, y a la vez que extraña su pueblo y sus amigos, descubre que cada cosa que cambia es un motivo más para sumergirse en su timidez. Cuando llegue a su nueva escuela, sabrá que allí los alumnos mayores son padrinos de los más pequeños durante un año... y que a él le ha tocado en suerte una ahijada que va a darle mucho trabajo.

Una novela realista que parece un guion de cine, que habla de cómo las personas nos necesitamos unas a otras.



La nieve interminable

Agustín Fernández Paz

Un grupo de personas se reúne en una casa rural para escribir un conjunto de relatos de terror. Mientras permanecen allí, y según van pasando los días, el tiempo empeora y se inicia una tormenta de nieve que los aísla del resto del mundo. Los huéspedes de la cabaña pasan el tiempo escribiendo y compartiendo sus relatos, pero no parecen darse cuenta de que hay una terrorífica historia que se está haciendo realidad.

Varias historias que confluyen en una; un modo de mirar la realidad que hiela la sangre... y el mundo que nos rodea.

Juvenil Young adult

Silence, dreaming in progress!

Twenty four short stories in which the main character is you, me, the next door neighbour, or that girl or boy you just crossed paths with on the street. Twenty four little pieces of life in which no one knows where they are heading, or maybe yes, since they might be pieces of your own life. Twenty four instants suspended in the air, floating in between a childhood and an adulthood that no one seems to fully understand; intense moments of joy, baffling sadness and bared feelings. Twenty four dreams before your eyes for you to recognize, be surprised and get excited about. In short, for you to do whatever you want, because nobody has to tell you how or what to dream about.

Twenty four little pieces of life, twenty four dreams... among which you may find yours.

The Sea of Serenity

A bleak and grey landscape. Two characters who don't know their identity. A journey along an almost deserted moorland, covered by a thick fog creating the smell of disaster. A mystery that little by little will unravel itself with the illogical rationality of dreams, until it reaches into reality and life itself.

More than anything *The sea of serenity* is a readers' call for attention, a song of perseverance and optimism that may help us to get out of our minds and mood's darkest holes.

A story of mystery, with the illogical rationality of dreams; a story that in essence talks about optimism.

The Godfather

Norberto has just moved to a big city with his mother, he misses his friends and the village he comes from and soon realizes that with each change he feels more shy. When he arrives at his new school he finds out that older students play the godfather role with the younger ones for a year; by chance he got a goddaughter who is going to give him a lot of hard work.

A realistic novel resembling a film script, talking about how people need one another.

The Everlasting Snow

A group of people get together in a house in the countryside to write a series of horror stories. As days go by, the weather gets worse and a strong snow storm begins which isolates them from the rest of the world. The cabin's guests spend the time writing and sharing their stories, without apparently realizing that a terrific story is being weaved around them and becoming real.

Several stories converge in one; a way of looking into reality and the world around us that will make your blood run cold...

2015



El príncipe feliz

Oscar Wilde

Adaptación del cuento Oscar Wilde. Ilustrado por Maisie Shearring.

The Happy Prince

An adaptation of the famous story by Oscar Wilde. Illustrated by Maisie Shearring.



Edición especial en caja
Special edition in a box

OSCAR WILDE
MAISIE PARADISE SHEARRING



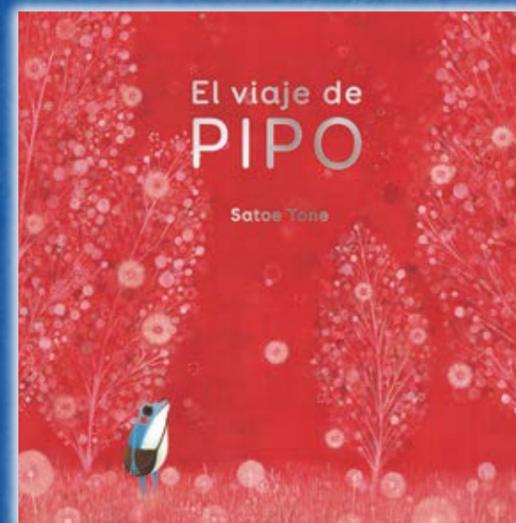
Las sirenas y los gigantes enamorados

Catarina Sobral

Dos gigantes, el mar y la montaña, se enfrentan por el amor de una sirena.

The Mermaid and the Two Infatuated Giants

Two giants, the sea and the mountain, fall in love with a mermaid and fight for her love.



El viaje de Pipo

Satoe Tone

Un cuento sobre los sueños y la importancia de la amistad.

Pipo's Journey

A story about dreams and the importance of friendship.



Álbumes ilustrados Picture books



La Princesa Noche Resplandeciente

Philip Giordano

Una leyenda tradicional japonesa sobre el nacimiento del monte Fuji, espectacularmente ilustrada por Philip Giordano



Resplendent Night Princess

A traditional Japanese legend about the origin of mount Fuji, masterfully illustrated by Philip Giordano



El soldado de plomo

Page Tsou

Adaptación del cuento *El soldadito de plomo*. Ilustrado por Page Tsou.

The Tin Soldier

A new take on Andersen's *The Steadfast Tin Soldier*, with original illustrations by Page Tsou.

Álbumes ilustrados Picture books



El viaje de Lea

Natascha Rosenberg

Lea vive en la montaña, y un día decide viajar para ver el mar. Tras despedirse de su amigo Ludo, va en tren a la ciudad y desde allí consigue llegar a la costa, donde hace muchos amigos, lo pasa muy bien y encuentra para Ludo un regalo muy especial.

Un bonito álbum ilustrado para niños a partir de 3 años.

Lea's Trip

Lea lives in the mountains and one day decides to travel to the seaside. After saying goodbye to her friend Ludo, she goes by train to the city where she reaches the coast, meets lots of friends, has a very good time and finds a special present for Ludo.

A beautifully illustrated album for kids from 3 years old.

Un álbum ilustrado para niños a partir de 3 años sobre una niña que viaja, descubre cosas y lugares que no conocía y hace nuevos amigos.

An illustrated album for kids from 3 years old about a travelling girl who discovers new things, unknown places and makes new friends.



Álbumes ilustrados Picture books



El amigo perfecto

Gabriela Keselman - Ana Gómez

Un amigo es esa persona que está cerca, comprende, consuela, juega, aplaude, escucha, impulsa, salva y te acompaña. Siempre. Pase lo que pase.

The Perfect Friend

A friend is a person who is nearby, understands, offers comfort, plays, claps, listens, inspires, saves and accompanies. Always, whatever happens.

Un regalo perfecto para el amigo perfecto, es decir... ¡el tuyo!

A perfect gift for the perfect friend, that is, your own!



Álbumes ilustrados Picture books



Lo que sabe la luna

Elisa Martín Ortega - Alfonso Ruano

Esta es la historia de una mujer que nunca se separa de su hijo por miedo a que a este le ocurra algo.

Un poético álbum ilustrado sobre la maternidad.

What the Moon Knows

This is a story about a woman who never moves away from her son out of fear that something might happen to him.

A poetic illustrated album about motherhood.

Un poético álbum ilustrado sobre la maternidad.

A poetic illustrated album about motherhood.





Grupo SM
Departamento de Gestión de Derechos:
Rights Department:
C/ Impresores, 2 - P.E. Prado del Espino
28660 Boadilla del Monte - Madrid - España
Tel. +34 91 422 88 00
e-mail: maria.paz.serrano@grupo-sm.com
marta.gallas@grupo-sm.com
www.grupo-sm.com
www.literaturasm.com